

# Handleiding Manual Betriebsanleitung

Woodboy® 4000/32-3

NL

GB

DE

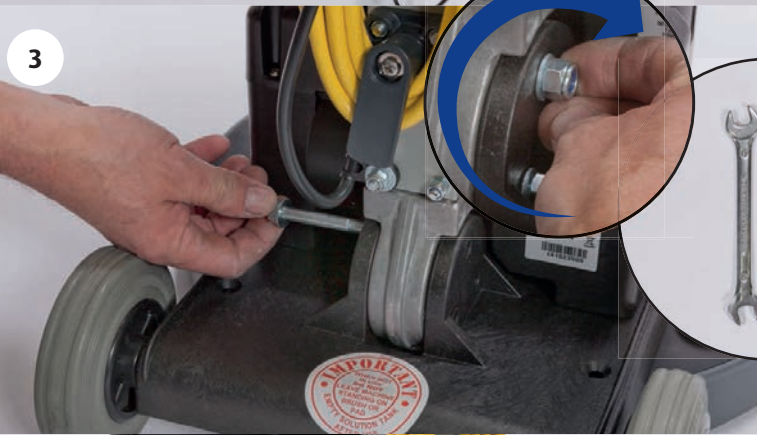




# Monteren van de Woodboy® 4000/32-3

## Assembling the Woodboy® 4000/32-3

### Montage des Woodboy® 4000/32-3

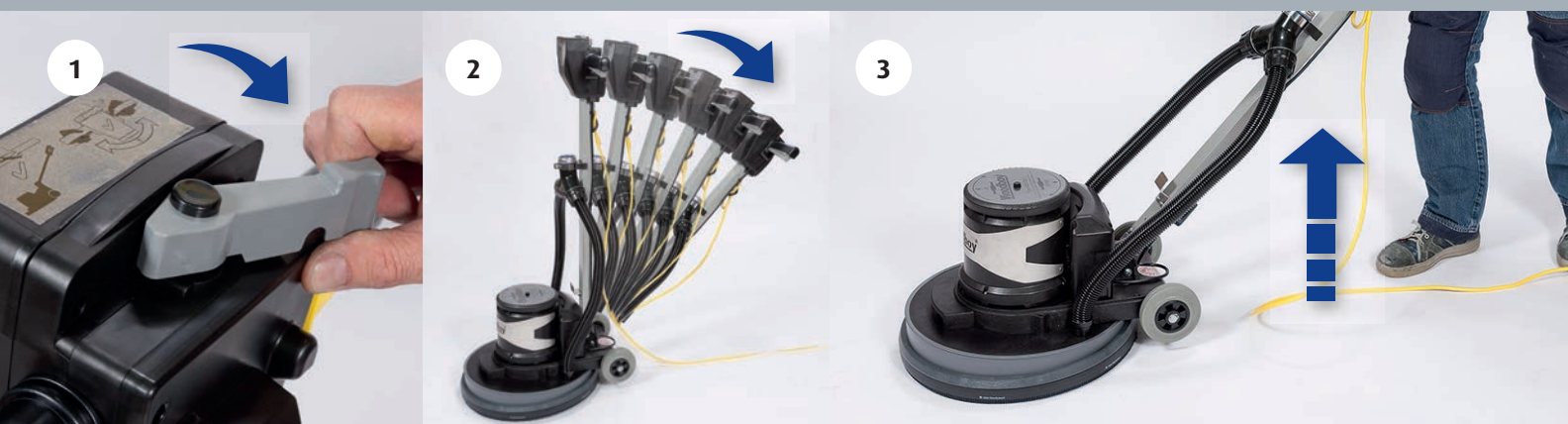




Montage van de borstel / aandrijfschijven  
Fitting the brush / driving discs  
Montage der Bürste / Antriebsscheiben



Hoogte verstellen van het handvat  
Adjusting the height of the handle  
Höhe des Griffs einstellen





Bediening van de Woodboy® 4000/32-3  
Operating the Woodboy® 4000/32-3  
Bedienung des Woodboy® 4000/32-3



Losmaken van de kabel  
Loosening the cable  
Lösen des Kabels





# Opbergen van de kabel Cable storage Aufräumen des Kabels

1



2



## Woodboy® 4000/32-3 onderhouds richtlijnen Woodboy® 4000/32-3 maintenance guidelines Woodboy® 4000/32-3 Wartungsrichtlinien

### Onderhoud

- Houd de Woodboy® 4000/32-3 schoon.
- Zorg ervoor dat uw aandrijfschijven, borstels en pads in goede conditie zijn.
- Controleer op versleten of beschadigde onderdelen en vervang deze onmiddellijk .
- Wanneer de Woodboy® 4000/32-3 niet in gebruik is deze niet op de borstel of aandrijfschijf laten staan.
- Controleer regelmatig de stroomkabel.

### Maintenance

- Keep the Woodboy® 4000/32-3 clean.
- Ensure driving discs, brushes and pads are in good condition.
- Check for any worn or damaged parts and replace immediately.
- Do not leave the Woodboy® 4000/32-3 standing on brush or driving disc when not in use.
- Regularly examine the power cable.

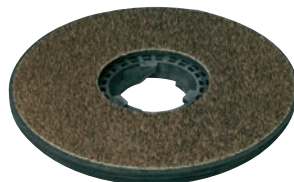
### Wartung

- Halten Sie den Woodboy® 4000/32-3 sauber.
- Sorgen Sie dafür, dass die Antriebsscheiben, Bürsten und Pads in gutem Zustand sind.
- Kontrollieren Sie auf abgenutzte oder beschädigte Teile und ersetzen Sie diese sofort.
- Den Woodboy® 4000/32-3 nicht auf der Antriebsscheibe oder der Bürste stehen lassen, wenn die Maschine nicht in Betrieb ist.
- Kontrollieren Sie das Stromkabel regelmäßig.

## Woodboy® 4000/32-3 toebehoren

**Aandrijfschijf met snelhechting**

Voor bevestiging van pads, schuurschijven en klitschijven.

**Aandrijfschijf met pennenrug**

Voor bevestiging van pads en schuurschijven.

**Siliciumschijf**

Voor het schuren van cementdekvloeren.

**5E-aandrijfschijf**

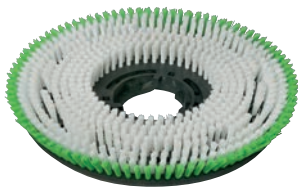
Voor een perfect schuur- en eindresultaat van o.a. visgraat-, mozaïekparket en andere motiefvloeren. 5 contra-roterende gelagerde schijven op aandrijfschijf met stofgaten.

**Aandrijfschijf 3 kom-diamant**

Voor het schuren van beton en egaline.

**Stalen borstel**

Voor het verwijderen van tapijtresten.

**Schrobborstel**

Voor het schrobben van steen, tegels, natuursteen en kunststofvloeren.

**Boenborstel**

Voor het op- en uitboenen van boenwas.

**Pads**

Een diversiteit aan Pads is verkrijgbaar voor o.a. strippen van oude wax lagen, inpoetsen van olie, polijsten en verwijderen van hardnekkig vuil.

**Vac-1 Unit**

Professionele duurzame stofafzuiging met by-pass koeling, incl. slang. 3 Filter-systeem, ketel in roestvrij staal, inhoud 15 L.

**Machine verzwaring 10 kg**

Machieverzwaring voor verhoging van de schuurdruk.

**Vloeistoftank**

Te bevestigen aan de steel van de Woodboy® 4000/32-3  
Voor natte reiniging van steen, tegels, natuursteen- en kunststofvloeren.  
Inhoud 10 L.





# Gebruiksaanwijzing Woodboy® 4000/32-3

## **OPGELET:**

*Originele gebruiksaanwijzing. Lezen voor gebruik.*

## **OPMERKING:**

Dit product voldoet aan de norm BS EN 60335 - 2-67.  
Deze machine is tevens geschikt voor zwaar gebruik, d.w.z. zwaarder dan huishoudelijk gebruik, zoals bijvoorbeeld in hotels, scholen, verhuurbranche, ziekenhuizen, fabrieken, winkels en kantoren.

Let erop dat u steeds geschikte chemische producten, schoonmaakmiddelen en andere vloeistoffen gebruikt. Raadpleeg hiervoor uw leverancier.

Deze machine mag niet worden gebruikt door mensen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring en kennis. Tenzij ze de nodige opleiding voor het gebruik van de machine hebben gekregen of onder toezicht staan van iemand die instaat voor hun veiligheid.

## **WAT WEL EN WAT NIET TE DOEN:**

**WEL** - zorg dat de machine alleen door ervaren personen wordt uitgepakt/gemonteerd.

**WEL** - houd de machine schoon.

**WEL** - houd de aandrijfschijven/borstels in goede staat.

**WEL** - vervang versleten of beschadigde onderdelen meteen.

**WEL** - controleer de stroomkabel regelmatig op beschadigingen, zoals scheurtjes of slijtage. Vervang het snoer wanneer het is beschadigd, voordat u de machine opnieuw gaat gebruiken.

**WEL** - Vervang de stroomkabel uitsluitend door het betreffende en door Overmat goedgekeurde vervangende onderdeel.

**WEL** - zorg ervoor dat zich geen obstakels en/of mensen in de werkzone bevinden.

**WEL** - zorg ervoor dat de werkzone goed verlicht is.

**WEL** - veeg de vloer die u gaat bewerken vooraf schoon.

**NIET** - gebruik geen stoomreiniger of hogedrukspuit om de machine schoon te maken en gebruik de machine nooit in de regen.

**NIET** - onderhoud of reinig de machine niet terwijl de stekker in het stopcontact zit.

**NIET** - laat nooit reparaties door onbevoegde uitvoeren.

Neem daarvoor contact op met het dichtsbijzijnde servicecentrum.

**NIET** - zorg ervoor dat de kabel nooit strak wordt gespannen en haal de kabel nooit uit het stopcontact door eraan te trekken.

**NIET** - verwacht niet dat de machine probleemloos zal werken als deze niet correct wordt onderhouden.

**NIET** - rijd tijdens bedrijf niet met de machine over de stroomkabel.

## **WAARSCHUWING:**

gebruikers dienen goed geïnstrueerd te zijn voordat ze dit soort apparaat bedienen. Tijdens reiniging, onderhoud of reparatie van de machine, vervangen van onderdelen of het overschakelen naar een andere functie, dient de stekker van de machine uit het stopcontact verwijderd te worden.

Deze machine mag niet worden gebruikt voor het opnemen van gevaarlijk stof.

Zorg ervoor dat het snoer niet in contact kan komen met draaiende borstels of pads.

Zoals voor alle elektrische apparatuur dient tijdens gebruik steeds de nodige zorgvuldigheid in acht te worden genomen. Er moet regelmatig periodiek en preventief onderhoud worden uitgevoerd om de veiligheid van de machine te kunnen garanderen. Het niet uitvoeren van het nodige onderhoud of het vervangen van onderdelen door inferieure onderdelen, kan de veiligheid in gevaar brengen. De fabrikant kan hiervoor in geen geval aansprakelijk worden gesteld.

Vermeld bij het bestellen van reserve onderdelen steeds het modelnummer/serienummer dat op het typeplaatje vermeld staat.

Deze machine is uitsluitend voor gebruik binnen bestemd.

De machine mag niet buiten of in vochtige omgevingen worden opgeborgen.

De machine mag niet worden gebruikt door onervaren of onbevoegde bedieners die niet de nodige opleiding hebben gekregen.

Gebruik enkel aandrijfschijven, borstels die bij de machine worden geleverd of borstels die nadrukkelijk in de gebruikershandleiding staan vermeld. Het gebruik van andere toebehoren kan de veiligheid in gevaar brengen. Er is voor deze machine een volledig gamma aandrijfschijven, borstels en toebehoren verkrijgbaar.

Gebruik enkel borstels of pads die een goede werking van de machine en een correcte uitvoering van de betreffende taak garanderen.

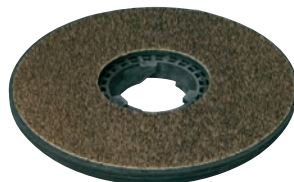
Het is van het grootste belang dat deze machine correct wordt gemonteerd en bediend conform de geldende veiligheidsvoorschriften.

Let er bij het gebruik van deze machine steeds op dat alle nodige voorzorgsmaatregelen worden genomen om de veiligheid van de bediender en mogelijke omstaanders te garanderen.

# Woodboy® 4000/32-3 accessories



**Driving disc with cellular back + Velcro**  
For the attachment of pads, sanding discs and Velcro discs.



**Driving disc with pin-back on buffer**  
For the attachment of pads and sanding discs.



**Silicon disc**  
For sanding of cement based floors.



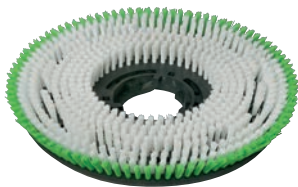
**Parquet satellite disc 5E**  
For a perfect sanding and end result of among others herringbone patterns, mosaic parquet and other pattern floors. Five counter rotating discs with double bearing on a driving disc with dust holes.



**Driving disc 3 cup diamond**  
For sanding of concrete and self leveling compound.



**Steel brush 6E**  
For the removal of carpet remnants, foam rubber ridges from carpet, etc.



**Scrubbing brush**  
For scrubbing of stone, tiles, natural stone and synthetic floors.



**Buffing brush**  
For buffing of polishing wax.



**Pads**  
A range of pads is available for a.o. stripping and removing of old wax layers, buffing of floor oil, scrubbing and removal of stubborn dirt.



**Vac-1 Unit**  
Professional durable dust extraction with by-pass cooling, incl. hose. 3 Filter system, boiler in stainless steel, contents 15 l.



**Weight 10 kg**  
Machine weight for increasing the sanding pressure.



**Liquid tank**  
To be attached to the handle of the Woodboy® 4000/32-3. For wet cleaning of stone, tiles, natural stone and synthetic floors. Capacity 10 l.





# Information for Woodboy® 4000/32-3

## CAUTION:

Read the instructions manual before using the appliance.

## NOTE:

This product meets the requirements of IEC 60335 - 2-67.

This machine is also suitable for commercial use, for example in hotels, schools, hospitals factories, shops, rental businesses and offices for other than normal housekeeping purposes.

Care should be taken in the choice of chemicals, detergents and other liquids. Consult your supplier.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge. Unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.

## DO'S AND DON'TS:

**DO** - Ensure only competent persons unpack/ assemble the machine.

**DO** - Keep your machine clean.

**DO** - Keep your brushes / driving discs in good condition.

**DO** - Replace any worn or damaged parts immediately.

**DO** - Daily examine the power cable for damage, such as cracking or ageing. If damaged is found, replace the cable before further use.

**DO** - Only replace the power cable with the correct Overmat approved replacement part.

**DO** - Ensure that the work area is clear of obstructions and/or people.

**DO** - Ensure that the working area is well illuminated.

**DO** - Pre - sweep the area to be cleaned.

**DON'T** - Use steam cleaners or pressure washers to clean the machine or use in the rain.

**DON'T** - Attempt machine maintenance or cleaning unless the power plug has been removed from the supply outlet.

**DON'T** - Allow any inexperienced repairs. Contact your nearest service centre.

**DON'T** - Strain the power cable or try to unplug by pulling on the power cable.

**DON'T** - Expect the machine to provide trouble free, reliable operation unless maintained correctly.

**DON'T** - Run the machine over any power cables during operation.

## WARNING:

Operators shall be adequately instructed on the use of this machine. This machine shall be disconnected from its power source (remove plug from socket outlet.) during cleaning or maintenance or in the event of an accident and when replacing parts or converting the machine to another function.

This machine is not suitable for picking up hazardous dust.

Do not allow power cable to come into contact with the rotating driving discs, brushes or pads.

As with all electrical equipment care and attention must be exercised at all times during its use, in addition to ensuring that routine and preventive maintenance is carried out. Periodically in order to ensure its safe operation. Failure to carry out maintenance as necessary, including the replacement of parts to the correct standard could render equipment unsafe and the manufacturer can accept no responsibility or liability in this respect.

When ordering spare parts always quote the model number / serial number specified on the rating plate.

This machine is for indoor use only. The machine is not to be used or stored outdoors or in wet conditions.

Don't allow the machine to be used by inexperienced or unauthorised operators or without appropriate training.

Only use brushes / driving discs provided with the appliance or those specified in the instruction manual. The use of other brushes / driving discs may impair safety. A full range of brushes / driving discs and accessoires are available for this product.

Only use brushes / driving discs or pads which are suitable for the correct operation of the machine for the specific task being preformed.

It is essential that equipment is correctly assembled and operated in accordance with current safety regulations.

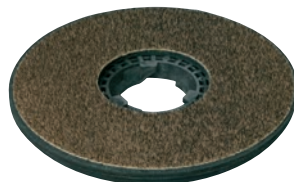
When using the equipment always ensure that all necessary precautions are taken to guarantee the safety of the operator and any other persons who may be affected.



## Woodboy® 4000/32-3 Zubehör



**Antriebsscheibe mit Schnellhaftung**  
Zur Befestigung von Pads, Schleifscheiben  
und Klettscheiben.



**Antriebsscheibe mit Stachelrücken**  
Zur Befestigung von Pads  
und Schleifscheiben.



**Siliziumscheibe**  
Zum Schleifen von Estrichen.



**Antriebsscheibe Parkett 5E**  
Für ein perfektes Schleif- und Endergebnis von  
u.a. Fischgrätparkett, Mosaikparkett und an-  
deren Motivfußböden. Fünf kontrastierende,  
gelagerte Scheiben auf einer  
Antriebsscheibe mit Staubabfuhr.



**Antriebsscheibe 3E Diamant**  
Zum Schleifen von Beton  
und Ausgleichsmasse.



**Stahlbürste 6E**  
Zur Entfernung von Teppichresten,  
Schaumgummirücken von Teppich, usw.



**Scheuerbürste**  
Zum Reinigen von Stein, Fliesen, Naturstein-  
und Kunststoffböden.



**Bohnerbürste**  
Zum Ein- und Ausbohnern von  
Bohnerwachs.



**Pads**  
Bei Overmat sind unterschiedliche Pads  
für u.a. strippen von alten Wachsschichten,  
einpolicieren von Öl und entfernen von  
hartnäckigem Schmutz erhältlich.



**VacUnit**  
Professionelle, leistungsstarke  
Staubabsaugung mit Kühlung,  
inkl. Schlauch. 3 Filter System,  
Kessel aus rostfreiem Stahl, Inhalt  
15 L.



**Gewicht 10 kg**  
Maschinengewicht zur Erhöhung  
des Schleifdrucks.



**Flüssigkeitstank**  
Zur Befestigung am Stiel des Woodboy®  
4000/32-3. Zur Naßreinigung von Stein,  
Fliesen, Naturstein- und Kunststoffböden,  
Inhalt 10 Liter.





# Bedienungsanleitung Woodboy® 4000/32-3

## **VORSICHT:**

*Originalanleitung. Vor Inbetriebnahme aufmerksam und vollständig lesen.*

## **ANMERKUNG:**

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen gemäß BS EN 60335 - 2-67. Dieses Gerät ist zusätzlich zu seiner Verwendbarkeit in privaten Haushalten auch für den gewerblichen Einsatz geeignet, beispielsweise in Hotels, Schulen, Krankenhäusern, Fabriken, Läden, Mietstationen und Büros.

Alle Chemikalien, Waschmittel und andere Flüssigkeiten sind mit Sorgfalt auszuwählen. Wenden Sie sich dazu an ihren Anbieter.

Diese Maschine darf nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten physisch-motorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis bedient werden. Letztere dürfen die Maschine nur unter Aufsicht oder nach spezieller Unterweisung in der Verwendung der Maschine durch eine für die Sicherheit verantwortliche Person bedienen.

## **WORAUF ZU ACHTEN IST:**

**JA** - Stellen Sie sicher, dass nur entsprechend befähigte Personen das Gerät auspacken/montieren.

**JA** - Halten Sie das Gerät sauber.

**JA** - Halten Sie die Bürsten in einem guten Zustand.

**JA** - Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile unverzüglich.

**JA** - Überprüfen Sie das Netzkabel täglich auf Beschädigungen, wie z.B. Risse oder Alterungserscheinungen. Wenn Sie feststellen, dass das Kabel beschädigt ist, ersetzen Sie es, bevor Sie weiterarbeiten.

**JA** - Ersetzen Sie das Netzkabel nur durch das korrekte, von Overmat genehmigte Ersatzteil.

**JA** - Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse oder Personen im Arbeitsbereich befinden.

**JA** - Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet ist.

**JA** - Die zu bearbeitende Fläche erst fegen.

**NEIN** - Verwenden Sie KEINE Dampf- oder Druckreiniger zum Reinigen des Geräts, und verwenden Sie das Gerät NICHT im Regen.

**NEIN** - Führen Sie KEINE Wartungs- oder Reinigungsarbeiten am Gerät durch, wenn der Netzstecker noch in der Steckdose steckt.

**NEIN** - Lassen Sie Reparaturarbeiten NICHT von unerfahrenen Personen durchführen. Wenden Sie sich an das nächstgelegene Service-Center.

**NEIN** - Das Stromkabel nicht zu straff spannen und den Netzstecker nicht durch ziehen am Kabel aus der Steckdose holen.

**NEIN** - Gehen Sie davon aus, dass das Gerät NUR dann störungsfrei und zuverlässig betrieben werden kann, wenn es ordentlich gewartet wird.

**NEIN** - Fahren Sie mit dem Gerät im Einsatz NICHT über Stromkabel.

## **WARNUNG:**

Benutzer müssen ausführlich in den Gebrauch dieses Geräts eingewiesen werden. Dieses Gerät muß von seiner Stromversorgung getrennt werden (der Netzstecker muß gezogen werden), während das Gerät gereinigt oder gewartet wird, wenn es zu einem Unfall gekommen ist, wenn Teile oder Zubehör am Gerät ausgetauscht werden.

Dieses Gerät ist nicht für die Aufnahme von gefährlichem Staub geeignet.

Rotierende Antriebsscheiben, Bürsten oder Pads dürfen nicht mit elektrischen Leitungen in Berührung kommen.

Wie bei allen elektrischen Geräten ist während der Benutzung jederzeit Vorsicht und Aufmerksamkeit geboten. Darüber hinaus muß zur Gewährleistung eines sicheren Betriebs in regelmäßigen Abständen eine Wartung durchgeführt werden. Wenn Sie die Wartung nicht im nötigen Umfang durchführen, mit Verwendung von korrekten Ersatzteilen, kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigt werden, und der Hersteller kann weder die Verantwortung noch eine Haftung in dieser Hinsicht übernehmen.

Nennen Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen immer die Modell- oder Seriennummer, die auf dem Typenschild angegeben ist.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz im Innenbereich ausgelegt. Das Gerät darf in Außenbereichen oder unter feuchten Bedingungen weder eingesetzt noch abgestellt werden.

Das Gerät darf nicht von unerfahrenen, nicht berechtigten bzw. nicht entsprechend geschulten Personen bedient werden.

Verwenden Sie nur die Antriebscheiben und Bürsten, die zusammen mit dem Gerät geliefert wurden bzw. die im Handbuch angegeben sind. Durch die Verwendung anderer Bürsten kann die Sicherheit beeinträchtigt werden.

Verwenden Sie nur Zubehör, das für den korrekten Betrieb des Geräts für den gewünschten Einsatzzweck geeignet ist.

Es ist entscheidend, dass dieses Gerät richtig montiert und entsprechend den aktuell geltenden Sicherheitsvorschriften bedient wird.

Stellen Sie bei Verwendung des Geräts stets sicher, dass alle notwendigen Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, um die Sicherheit des Bedieners sowie anderer, möglicherweise betroffener Personen zu gewährleisten.



# Gebruiksaanwijzing Woodboy® 4000/32-3

## Information for Woodboy® 4000/32-3

### Bedienungsanleitung Woodboy® 4000/32-3

## Veiligheidsgevoelige Componenten - Safety Critical Components - Sicherheitsrelevante Bestandteile

### Stroomkabel - Power Cable - Netzkabel

H05VV-F x 15M x 3 x 1.5mm<sup>2</sup>

#### WEEE Legislation

De éénschijfmachine, accessoires en de verpakking sorteren voor milieuvriendelijke recycling.

#### Geldt alleen voor EU landen:

De machine mag niet met het huishoudelijke afval worden afgevoerd.

Volgens de Europese Richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) dienen éénschijfmachines, die niet langer geschikt zijn voor gebruik separaat te worden ingezameld, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden gericycled.

#### WEEE Legislation

Floor Machine, accessories and packaging should be sorted for environmentally - friendly recycling.

#### Only for EU countries:

Do not dispose of floor Machine into household waste!

According to the European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment and its incorporation into national law.

Floor Machine that are no longer suitable for use must be separately collected and sent for recovery in an environmentally - friendly manner.

#### WEEE-Richtlinie

Einscheibenmaschine, Zubehör und Verpackung müssen getrennt entsorgt werden, um ein umweltfreundliches Recycling zu ermöglichen.

#### Für EU-Länder gilt:

Entsorgen Sie Einscheibenmaschine nicht im Hausmüll!

Gemäß EU-Richtlinie 2002/96/EG über die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten sowie deren Umsetzung in nationales Recht sind Einscheibenmaschinen, die nicht mehr verwendet werden können, getrennt zu sammeln und zur umweltfreundlichen Entsorgung abzugeben.

In Deutschland sind das i.d.R. Sammelstellen beim örtlichen Entsorger.

**Persoonlijke bescherming** die vereist kan zijn bij het uitvoeren van bepaalde werkzaamheden.

**PPE (Personal protective equipment)** that may be required for certain operations.

**Persönliche Schutzausrüstung** kann für bestimmte Arbeiten mit dem Gerät erforderlich sein.



Gehoorscherming  
Ear Protection  
Gehörschutz



Veiligheidsschoeisel  
Safety Footwear  
Sicherheitsschuhe



Veiligheidshelm  
Head Protection  
Sicherheitshelm



Veiligheidshandschoenen  
Safety Gloves  
Sicherheitshandschuhe



Oogbescherming  
Eye Protection  
Augenschutz



Beschermende kleding  
Protective Clothing  
Schutzkleidung



Adembescherming  
Dust / Allergens  
Protection  
Staub-/Allergieschutz



Reflecterende jas  
Hi Viz Jacket  
Warnjacke



Waarschuwbord  
Caution Floorsign  
Hinweisschild  
"Achtung Rutschgefahr"

**LET OP:** Een risico-inventarisatie dient te worden uitgevoerd teneinde te bepalen welke bescherming moet worden gebruikt.

**NOTE:** a risk assessment should be conducted to decide what PPE should be worn.

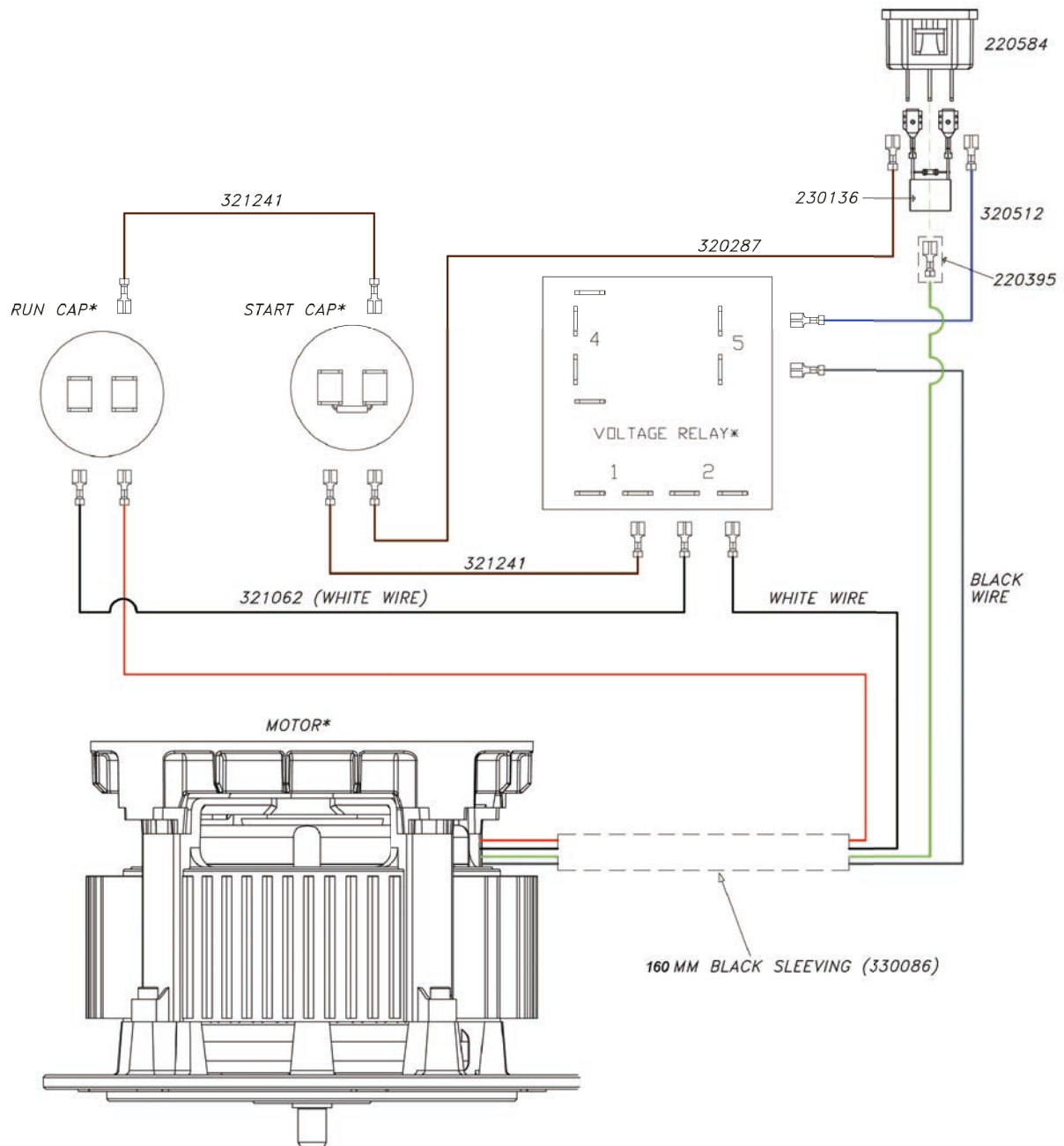
**HINWEIS:** Zur Entscheidung, welche PSA zu tragen ist, sollte eine Risikoabschätzung vor Ort vorgenommen werden.



Technische tekening Woodboy® 4000/32-3

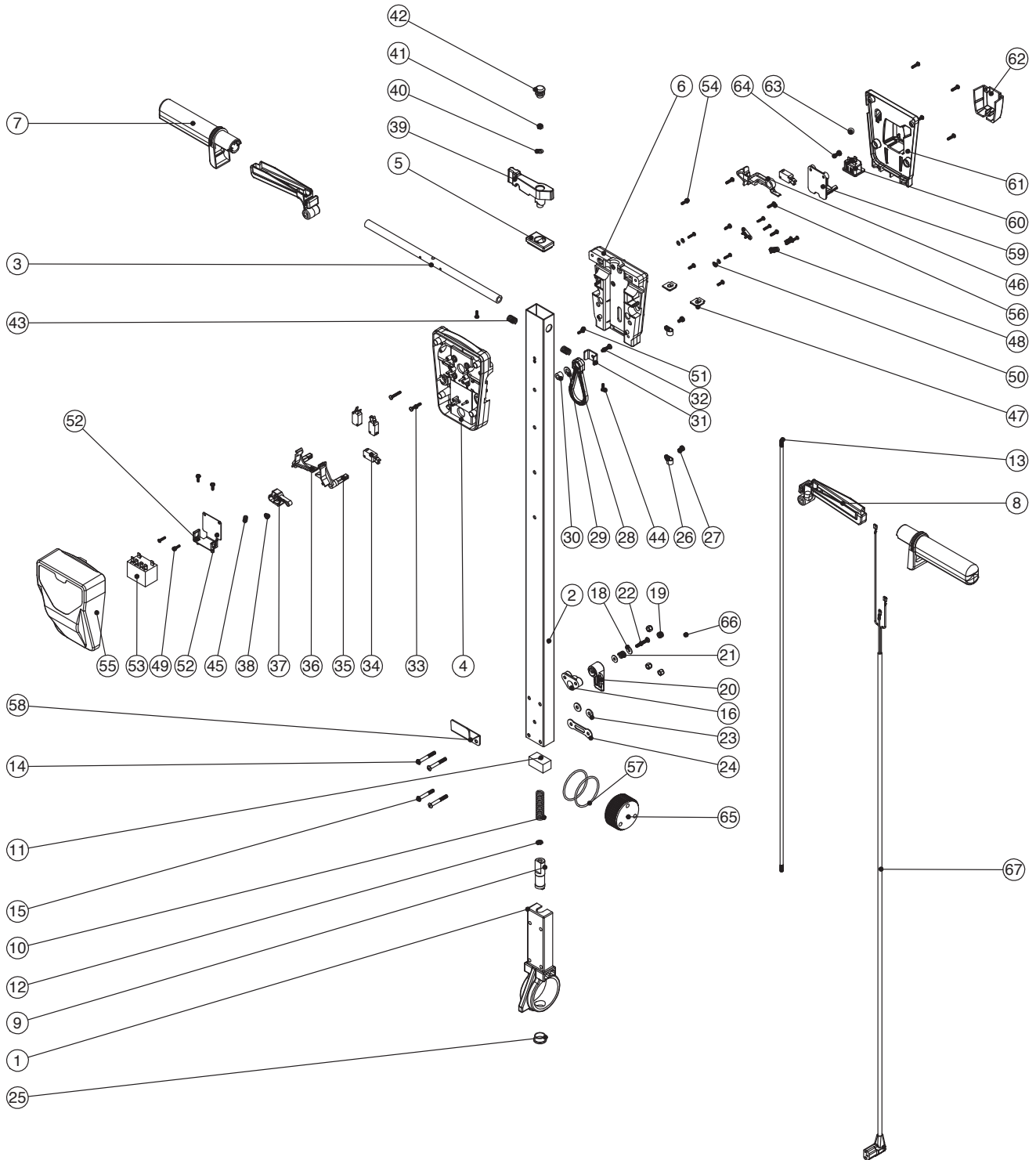
Technical drawing Woodboy® 4000/32-3

Technische Zeichnung Woodboy® 4000/32-3





Onderdelen Woodboy® 4000/32-3  
Spare parts Woodboy® 4000/32-3  
Ersatzteile Woodboy® 4000/32-3





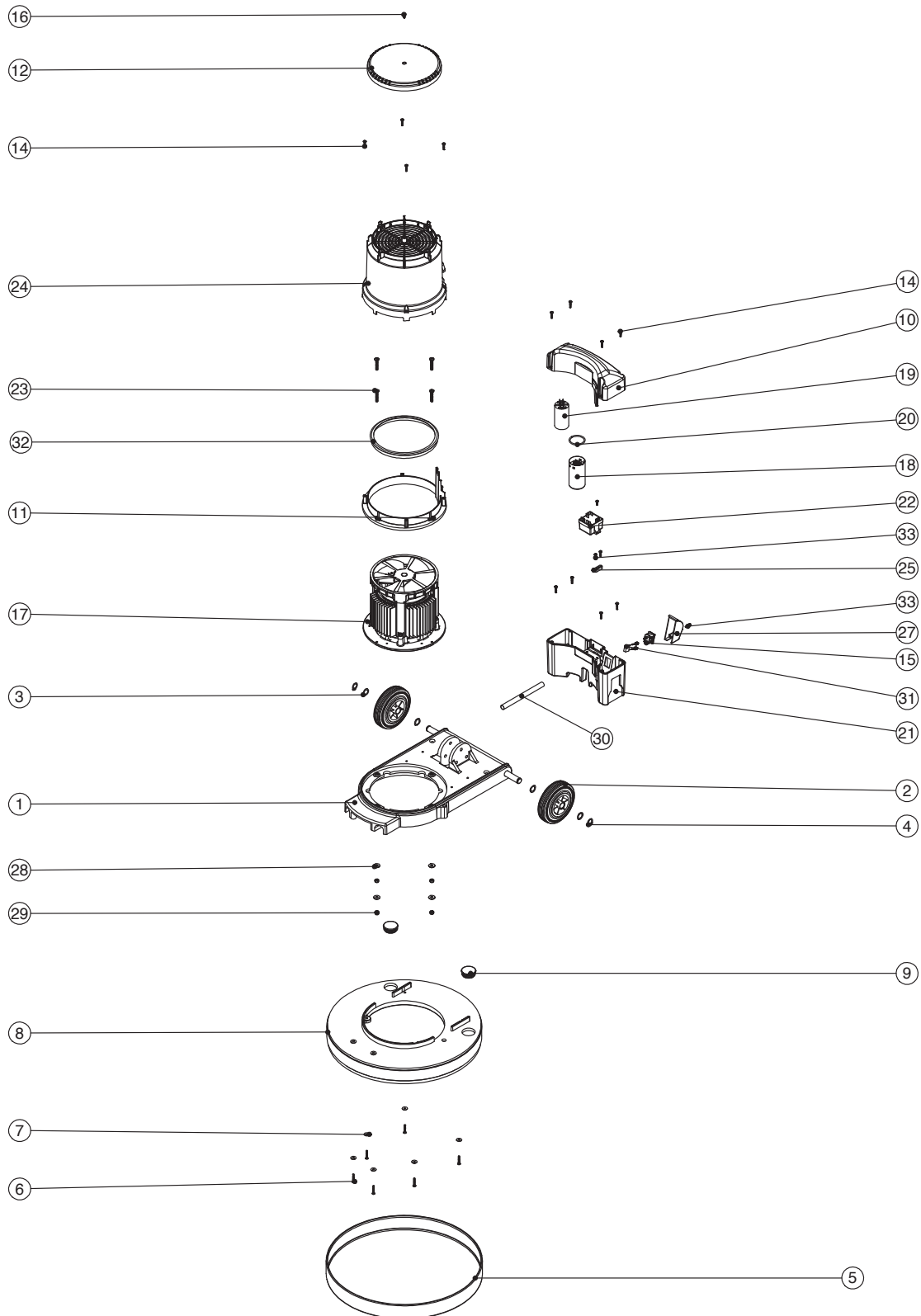
Onderdelen Woodboy® 4000/32-3

Spare parts Woodboy® 4000/32-3

Ersatzteile Woodboy® 4000/32-3

ITEM NO.	PART No	DESCRIPTION	QTY.
1	229081	HANDLE CASTING MACHINED	1
2	429136	HANDLE TUBE PAINTED (1025mm)	1
3	338269	CROSS TUBE	1
4	227576	FRONT INNER HALF MOULDING	1
5	227582	HANDLE PLUG MOULDING	1
6	227577	REAR INNER HALF MOULDING	1
7	227580	HAND GRIP MOULDING	2
8	227581	TRIGGER MOULDING	2
9	229073	GEAR LOCKING PIN	1
10	229138	SPRING	1
11	229030	ANTI VIBRATION PAD	1
12	219099	M6 HALF NUT	1
13	208432	1035MM HANDLE LOCKING ROD	1
14	219881	M6 X 45MM SOCKET BUTTON HEAD SCREW	3
15	219807	M6 X 40MM LONG SOCKET BUTTON HEAD BOLT	1
16	227806	CABLE RELEASE BASE MOULDING	1
17	219076	M5 NYLON INSERT NUT	1
18	219644	M5 FORM G STAINLESS STEEL WASHER	3
19	219088	M6 NYLON INSERT NUT	4
20	227807	CABLE RELEASE TOP MOULDING	1
21	206599	SPRING (REF:C5514370)	1
22	219720	M5 X 30MM LONG STAINLESS STEEL POZI PAN SCREW	1
23	219008	M6 FORM G WASHER	2
24	229139	CABLE CLAMP	1
25	229099	25MM DIA HOLE PLUG	1
26	219393	P CLIP	2
27	219047	M5 X 10MM LONG POZI PAN SEMS SCREW	2
28	226008	STRESS RELIEF	1
29	219010	M8 FORM A WASHER	1
30	226006	SPACER (BLACK)	1
31	329231	STRESS RELIEF BRACKET	1
32	219054	M5 X 20MM LONG POZI PAN SCREW	1
33	219811	NO8 X 1 INCH LONG POZI-PAN SELF TAP SCREW	2
34	229483	SNAP ACTION SWITCH	4
35	227585	LEFT HAND SWITCH OPERATING LEVER MOULDING	1
36	227586	RIGHT HAND SWITCH OPERATING LEVER MOULDING	1
37	227587	CENTRE SWITCH OPERATING LEVER MOULDING	1
38	219805	4MM SPIREFIX	1
39	227583	ADJUSTMENT LEVER MOULDING	1
40	219493	M6 NYLON WASHER	1
41	219642	M6 STAINLESS STEEL NYLON INSERT NUT	1
42	20638V	19MM BLACK TUBE END STOP	1
43	219803	TRIGGER COMPRESSION SPRING	2
44	219270	NO8 X 1/2 INCH LONG POZI PAN SELF TAP SCREW	2
45	219804	SWITCH COMPRESSION SPRING	1
46	227584	INTERLOCK LEVER MOULDING	1
47	329539	MODIFIED BLANKING PLATE	2
48	229669	LOLINE HANDLE CABLE CLAMP	2
49	219107	NO6 X 5/8 INCH LONG POZI PAN PLASTITE SCREW	8
50	219206	M4 FORM A WASHER	4
51	219471	M4 X 12MM LONG POZI PAN SEMS SCREW	3
52	303526	NUTSERTED RELAY MOUNTING BRACKET	1
53	206575	240V / 25A RELAY	1
54	219101	NO8 X 1/2 INCH LONG POZI PAN PLASTITE SCREW	4
55	229679	TRADELIN TWINTEC HANDLE FRONT COVER MOULDING	1
56	219105	NO8 X 5/8 INCH LONG POZI PAN PLASTITE SCREW	8
57	219254	O RING 3MM DIA X 60MM I/D	2
58	329000	HANDLE BRACKET	1
59	237425	PTO SUPPORT MOULDING	1
60	220964	APPLIANCE OUTPUT SOCKET	1
61	237426	FM REAR COVER MOULDING	1
62	237427	FM PLUG COVER MOULDING	1
63	229050	12MM (STAINLESS STEEL) BALL BEARING	1
64	219045	M5 X 16MM LONG POZI PAN SEMS SCREW	2
65	229074	ADJUSTMENT GEAR	1
66	229009	BLANKING PLUG	1
67	236161	HANDLE CORD SET ASSEMBLY	1

Onderdelen Woodboy® 4000/32-3  
 Spare parts Woodboy® 4000/32-3  
 Ersatzteile Woodboy® 4000/32-3





Onderdelen Woodboy® 4000/32-3

Spare parts Woodboy® 4000/32-3

Ersatzteile Woodboy® 4000/32-3

ITEM NO.	PART No	DESCRIPTION	QTY.	COMMENT
1	304260	MULTIDECK BASE MOULDING SUB ASSY	1	
2	229060	WHEEL GREY BLACK HUB	2	
3	219219	21.5MM X 16.3MM WAVE WASHER	4	
4	229051	EXTERNAL CIRCLIP	2	
5	206466	LIGHT GREY MEDIUM BUFFER RING (RAL 7042)	1	
6	219369	No8 X 1 INCH LONG POZI PAN STAINLESS STEEL PLASTITE SCREW	6	
7	219644	M5 FORM G STAINLESS STEEL WASHER	6	
8	330010	DECK FOR DUSTROL Y SYSTEM	1	
9	229400	BLACK END STOP	2	
10	237505	CAPACITOR BOX TOP MOULDIN	1	
11	237500	BOTTOM SECTION MOULDING	1	
12	237503	LID MOULDING (HFM)	1	
13	219318	No6 X 1/2 INCH LONG POZI PAN PLASTITE SCREW	1	
14	219568	No8 X 3/4 INCH LONG POZI PAN STAINLESS STEEL SCREW	12	
15	220584	RENDAR CLIP IN PLUG	1	
16	219471	M4 X 12MM LONG POZI PAN SEMS SCREW	1	
17	205202	INDUCTION MOTOR 4-POLE 1500W 220-240V 50Hz	1	See Wriing Diagram for Motor List
18	205088	MOTOR START CAPACITOR 150MFD 280V C/W RESISTOR AND M8 STUD	1	
19	220897	MOTOR RUN CAPACITOR 25 MFD 450V	1	
20	208535	O RING 39.5MM ID x 3 DIA	1	
21	330081	CAPACITOR BOX BOTTOM MOULDING C/W INSERT	1	
22	206823	230V SINGLE SPEED VOLTAGE RELAY	1	
23	219643	M6 X 35MM LONG STAINLESS STEEL POZI PAN SCREW	4	
24	330082	MID SECTION MOULDING PRINTED (1500W	1	
25	227008	BLACK CABLE CLAMP	1	
33	219914	NO6 X 5/8 INCH LONG POZI-PAN PLASTITE STAINLESS STEEL SCREW	3	
27	229213	PLUG COVER	1	
28	219647	M6 FORM G STAINLESS STEEL WASHER	4	
29	219642	M6 STAINLESS STEEL NYLON INSERT NUT	4	
30	330086	MOTOR WIRE SLEEVE	1	
31	230136	SUPPRESSOR ASSEMBLY	1	
32	237412	TOP MOTOR GASKET	1	

# Conformiteitsverklaring Declaration of conformity Konformitätserklärung



**OVERMAT**  
THE FLOOR TECHNICIANS

## EU-Conformiteitsverklaring

Bij deze verklaren wij onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid dat onderstaande apparatuur voldoet aan de betreffende bepalingen van de volgende EG-richtlijnen.

*Machinerichtlijn 2006/42/EC  
EMC-richtlijn 2004/108/EC  
RoHS-richtlijn 2011/65/EU*

Omschrijving apparaat: Floor Machine  
Type: HFM, HFS, HFT  
Geproduceerd door: Numatic International Limited

Relevante normen waarmee overeenstemming wordt verklaard, zijn onder meer:  
IEC 60335-1 2010+ National Deviations  
IEC 60335-2-67 2012

EN 55014-1:2006+A2:2011  
BS EN 55014-2:1997+A2:2008  
BS EN 61000-3-2:2006+A2:2009  
BS EN 61000-3-3:2008  
EN 62233:2008

Een technisch constructiedossier voor dit apparaat bevindt zich ter inzage op het adres van de producent, onder autorisatie van de volgende ondergetekende.

Naam: Jeroen van Oversteeg  
Functie: Directeur

Datum: 01/05/2015

Overmat Industries BV  
Scharlo11  
5165 ZH Waspik  
Nederland

www.overmat.com

NL



**OVERMAT**  
THE FLOOR TECHNICIANS

## EU-Declaration of conformity

We hereby declare under our sole responsibility that the following equipment fulfils all the relevant provisions of the following EU Directives:

*Machinery Directives 2006/42/EC  
EMC Directive 2004/108/EC  
RoHS Directive 2011/65/EU*

Machine Description: Floor Machine  
Type: HFM, HFS, HFT  
Manufactured by: Numatic International Limited

Relevant standards upon which conformity is declared include:  
IEC 60335-1 2010+ National Deviations  
IEC 60335-2-67 2012

EN 55014-1:2006+A2:2011  
BS EN 55014-2:1997+A2:2008  
BS EN 61000-3-2:2006+A2:2009  
BS EN 61000-3-3:2008  
EN 62233:2008

A technical construction file for this equipment is retained at manufacturer's address under authorisation of the following signatory

Name: Jeroen van Oversteeg  
Position: Director

Date: 01/05/2015

Overmat Industries BV  
Scharlo11  
5165 ZH Waspik  
The Netherlands

www.overmat.com

GB



**OVERMAT**  
THE FLOOR TECHNICIANS

## EU-Konformitätserklärung

Wir erklären hiermit in voller Eigenverantwortung, dass das nachstehend beschriebene Gerät alle relevanten Bestimmungen der folgenden EU-Richtlinien erfüllt.

*Maschinenrichtlinie 2006/42/EC  
EMC-Richtlinie 2004/108/EC  
RoHS-Richtlinie 2011/65/EU*

Beschreibung der Maschine: Floor Machines  
Typ: HFM, HFS, HFT  
Hersteller: Numatic International Limited

Für die Konformitätserklärung relevante Normen:  
IEC 60335-1 2010+ National Deviations  
IEC 60335-2-67 2012

EN 55014-1:2006+A2:2011  
BS EN 55014-2:1997+A2:2008  
BS EN 61000-3-2:2006+A2:2009  
BS EN 61000-3-3:2008  
EN 62233:2008

Eine technische Dokumentation zu diesem Gerät wird unter der Anschrift des Herstellers mit Genehmigung des folgenden Unterzeichneten aufbewahrt.

Name: Jeroen van Oversteeg  
Funktion: Geschäftsführer

Datum: 01/05/2015

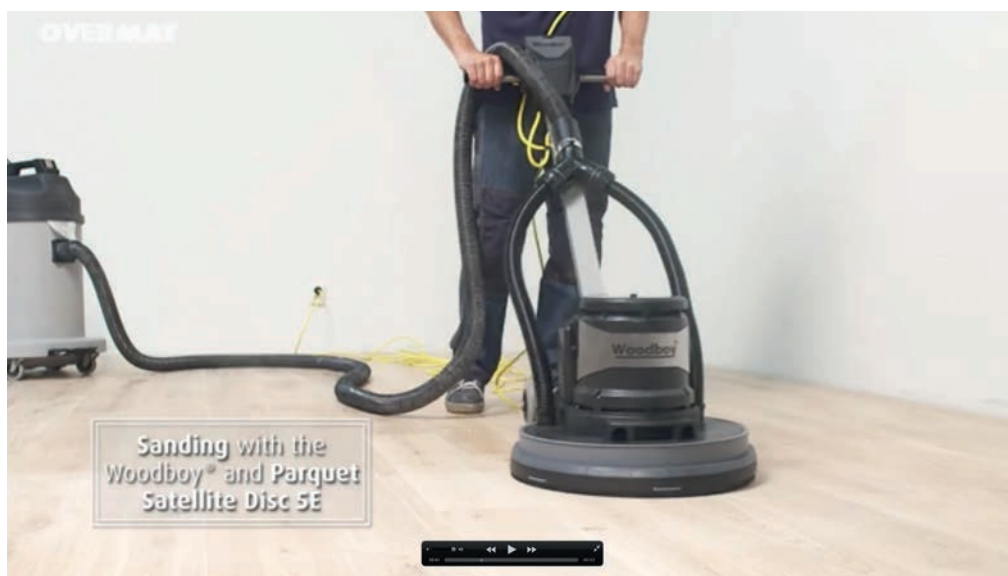
Overmat Industries BV  
Scharlo 11  
5165 ZH Waspik  
Niederlande

www.overmat.de

DE



Instructie video  
Instruction video  
Anleitungsfilm



**Wilt u meer zien en leren over de Woodboy® 4000/32-3?  
Kijk dan naar onze instructie video op de Woodboy® pagina van onze website!**



**Do you want to see and learn more about the Woodboy® 4000/32-3?  
Have a look at our instruction video at the Woodboy® page on our website!**



**Möchten Sie mehr über den Woodboy® 4000/32-3 sehen und lernen?  
Schauen Sie sich dann unseren Anleitungsfilm auf der Woodboy®-Seite unserer Website an!**



**Overmat Industries b.v.**

Scharlo 11  
NL-5165 NG Waspik  
Nederland  
Tel: (0)416 31 77 88  
Internet: [www.overmat.nl](http://www.overmat.nl)

**Overmat Industries b.v.**

Scharlo 11  
NL-5165 NG Waspik  
The Netherlands  
Tel: +31 (0) 416 31 77 88  
Internet: [www.overmat.com](http://www.overmat.com)

**Overmat Industries b.v.**

Scharlo 11  
NL-5165 NG Waspik  
Niederlande  
Tel: (0)416 31 77 88  
Internet: [www.overmat.de](http://www.overmat.de)

**OVERMAT**  
THE FLOOR TECHNICIANS